

Előfizetési árak:

Fél évre . . . 90 Leu
Negyed évre . . . 45 Leu
Egy hónapra . . . 15 Leu
Hirdetés — Nyilttér
díjszabás szerint.

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Szeptember . . .

A déli nap még fiatalos hévvel szórja szét sugarait, de ezek a sugarak, mint az öregedő ember fellángoló csókjai, már nem égetnek, nem perzselnek, már érzik rajtuk a lemondás fanyarsága . . .

Szeptember.

Az uccákon már rajzanak az iskolás gyerekek, a családfő gondredős homlokkal, ceruzával a kezében számolja, hogy ennyi kell ruhára, ennyi cipőre és ennyi fára. Új gondok, új lemondások és régi csalódások hónapja.

A kalendáriumról leszakadt egy lap és vele lassan perregni kezdenek a fák levelei. Néhány hét múlva sárga és szürke lesz minden. Szürke, mint az élet, amelynek fanyarsága ilyenkor, ősz táján még inkább, még jobban emlékeztet az elmúlásra.

A pénzügyminiszter újabb három rendelete. Bukarestből jelentik: Argețeanu pénzügyminiszter e héten három körrendeletet adott ki a pénzügyigazgatóknak. Elsősorban elrendelte, hogy az italmérési engedélyeket csak kellő akták ellenében adják ki és adóhátrálék miatt ne kimélik a korcsmárosokat. Másodszor kötelezi a pénzügyigazgatókat, hogy szeptember 1-re térjenek vissza szabadságukról, hogy mennél erélyesebben hajtsák be az adókat. Harmadszorban kötelezővé teszi a pénzügyminiszter, hogy szeptember hónapban minden nap, a vasárnap kivételével, legalább két kezdőbetűt a nyugdíj jogosultak névsorából fizessenek ki.

Megalakult a Háromszékvármegyei Polgári Nyugdíjasok Egyesülete.

Az egyesületi életnek vármegyénk területén egy új hajtsa van, mely a nyugdíjtan nyugdíjasoknak köszöni életrehívását. Szülőanyja az a nagy nyomorúság, amelybe a dús gazdag Nagy-Románia mintegy belekergette a nyugdíjasokat, mert 4—5 hónapon, soknak egy fél éven keresztül nem fizette ki jogos illetményeiket, amelyre több évtizedes becsületes szolgálataik alatt havonta előre bevonta nyugdíjilleték címén fizetéseik 10 százalékát.

Még a verebek is a nyugdíjasok sajnálatos csiripoltak. Az összes ujságok tele voltak a nyugdíjasok keserves panaszával. És a hatóságoktól kezdve a miniszterektől le az adóhivatalokig, mindig csak ígéretek adtak, sok helyett megspékelve durva hangú elutasításokkal, türelmetlen hangú gorombaságokkal.

Ez az, Európában páratlanul álló mostoha, minden jóindulatot nélkülöző eljárás arra kényszerítette a nyugdíjasokat vármegyénkben is, hogy tömörüljenek egy egységes egyesületbe, mert az egyesülésben az erő s így talán sikeresebben küzdhetnek jogos illetményeik rendszeres kifizetéséért.

Az egyesület megalakításának szükségességét már június 30-án Sepsiszentgyörgyön tartott értekezleten kimondották a nyugdíjasok. Ekkor egy 10 tagú bizottságot küldtek ki az alapszabály-tervezet elkészítésére. Ez a bizottság elkészült az alapszabály tervezettel, amelyet aug. 31-én, hétfőn d. e. 10 órakorra összehívott közgyűlés elé terjesztettek, mely szintén Sepsiszentgyörgyön a Tankó-féle kerthelyiségben tartott meg a megye minden részéből kiküldött mintegy 100 nyugdíjas képviselő részvételével.

Pap Lajos korelnök megnyitván az ülést, előterjesztette az alapszabálytervezetet. Általánosságban azonnal elfogadta, majd pontonként részletes és beható tárgyalás alá vették. Sokan vettek részt az alapszabályok megvitatásában, amelyet néhány fontosabb módosításaival félegy órákor részleteiben is elfogadottak nyilvánított ki a közgyűlés s utasítást adott az elnökségnek, hogy sürgősen terjessze be jóváhagyás végett a helybeli kir. törvényszékhez.

A közgyűlés második pontja az egyesület ideiglenes tisztviselői karának megválasztása volt. A kijelölő bizottság javaslata alapján a közgyűlés közfelkiáltással megválasztotta elnöké: Stoicean nyug. pénzügyigazgatót, (akinek tényleges p. ü. igazgatói működése alatt rendszeresen kifizették a nyugdíjasokat protekciók, részrehajlás nélkül); alelnökké járásonként: Dr. Barabás Andort, Dr. Gyöngyössi Istvánt, Fülöp Istvánt és Zathureczky Kálmánt, titkárra: Alemán Vidort és Pap Lajost, pénztárossá Beke Árpádot, ellenőrző bizottságba: Utó Áront, Demes Eleket és Jancsó Gézát és az igazgatótanácsba 10 rendes tagot: Bálint Dénest, Máté Dénest, Tana Sámuel, Sipos Dezsőt, Málnási Gézát, Mircea Miklóst, Gyöngyössi Károlyt, Butyka Vilmost, Miklós Benedeket, Barthos Gerőt és 4 póttagot: Marin Miklóst, Maksay Balázst, Tordai Jenőt és Barabás Mihályt. Jogtanácsos lett Pildner Károly ny. táblabíró-ügyvéd. Az elnök meleg szavakkal köszöntö meg a bizalmat s kijelentette, hogy lelkiismeretesen igyekezik a bizalomnak megfelelni.

Ezután elhatározta a közgyűlés, hogy az egyesület belép az Erdélyi és Bánati Nyugdíjasok Szövetségébe.

A RÉGI KÉZDIVÁSÁRHELY.

Karcolatok a közélet elhunyt munkásairól.

Írta: VAJNA KÁROLY.

IFJ. DÁVID ISTVÁN.

(22.) 1838—1913.

Nem tartozott a város vezető férfiai közé. Nem szolgált a városi közigazgatás ügyeinek munkakörében. Nem volt soha politikus. Az országos politika csak annyiban érdekelte, amennyiben minden más polgárát a hazának: az adott jogok között híven teljesítette mindazon állampolgári kötelességeket, amelyek szilárd meggyőződése szerint a haza üdvét, haladását voltak hivatva előmozdítani. Nem vágyott hírnév, rang után. Csak itthon, a mi kis városunk és vidéke körében törekedett Istentől adott tehetségeivel a köz és a családja javát munkálni. Munkálni odaadással, hiven, páratlan szorgalommal és mindenekfelett a szeplőtlen becsület minden kellékével.

Kézdivásárhely polgárságának ősi foglalkozása volt a kereskedelem. Ez iránt kiváló érzelme volt. A polgári ifjúságból a javarészt a kereskedői pályát választotta.

Ezen a pályán talált elhelyezkedést Dávid István is. Gimnáziumi megfelelő tanulmányai elvégzése után kereskedő tanonc lett. Huszonnégy éves korában, 1862-ben önálló kereskedést nyitott s 1863-ban családi életét alapított, feleségül megnyervén a város egyik legtekintélyesebb kereskedőjének, Cziffra Gergelynek Jozéfa nevű leányát.

Ez a házasság szerencsét hozott az intelligens gondolkozású, tanult, finom modoru Dávid Istvánnak. A vallásos, szelid lelkű jószágos ifju asszonnyal az igazi boldogság költözött be az ifju pár hajlékába. Egy évtized se telt bele, az ifj. Dávid István divatáru kereskedése méltó versenytársa lett a már régebbi idő óta nagytekintélyű Fejér Lukács üzletének, akinek 1889 elején bekövetkezett halála után pedig ifj. Dávid István kereskedése lett a város és vidéken az első divatáru üzlet. A vásárló közönség bizalommal kereste fel mindig ifj. Dávid István üzletét, mely a budapesti és bécsi nagykereskedő cégek részéről is korlátlan bizalmat élvezett. Kereskedőtársai is méltányolták Dávid Istvánnak a kereskedelem terén szerzett érdemeit: a Kereskedők Társulatának elnöki székébe ültették. Felsőbb körök figyelme is nemsokára ráirányult ifj. Dávid István kereskedői szakértelmére és érdemeire, amiddőn az igazságügyminiszter kinevezte a kézdivásárhelyi kir. törvényszékhez kereskedelmi ülnökké.

A városi képviselőtestületnek is rendes tagjává választották polgártársai s a város ügyeit komolyabban támogató többségben foglalt helyet.

A rom. kath. egyházközségnek egyik legbuzgóbb egyháztanácsosa, minden áldozatra kész hive volt, annál a meggyőződéssel fogva, hogy aki egyházát igaz lélekkel szolgálja s Isten törvényeit megtartja, annak becsületes munkáján rajta van az Isten áldása.

Az Erzsébet árvaleánynevelőintézet, a Stefánia menedékház és a kézdivásárhelyi Oltáregyesület, majd a Rudolf-kórház-egyesület megalapítási munkálataiban is ott látjuk nemesen érő feleségével együtt, Báro Szentkereszty Stefánia alapítóelnök oldalán. Ott vannak ezeknek az intézményeknek bölcsőjénél; népszerűsítik azoknak eszméit; adományokat, alapító és pártoló tagokat gyűjtenek főleg vidéki ismerőseik között. Maguk is alapító tagok lesznek s készséggel meghozzák áldozatukat mindig az Isten imádás és az emberszeretet oltárára. Ifj. Dávid Istvánné egyike volt annak a harminchárom melegsívű asszonynak, akik az altruizmus magas eszméjének diadalra juttatásában Báro Szentkereszty Stefánia nagy példáját követve, nemcsak jót és nemeset alkottak, de városunk kulturális történetében önmaguknak is örök emléket állítottak.

Dávid István közéleti munkásságának kiemelkedő részét képezi az, melyet a Kézdivásárhelyi Takarékpénztár létesítésében, fejlesztésében tanusított. Előbb, mint a 30 tagú választmány, hét év múlva 1881-től kezdve mint igazgatósági tag, 1901-től mint elnöki igazgató munkálkodott egész 1905-ig kiváló érdemeket szerezve a Tak. pénztár felvirágoztatása, megerősítése körül. Ekkor gyengélkedése miatt lemondott állásáról.

A közéletnek egy más irányban is kiemelkedő alakja volt Ifju Dávid István egyénisége.

Ezután Vajna Károly javaslatára a közgyűlés fölkérte a tisztviselői kart az elnökkel együtt, hogy a vármegye prefektusát és pénzügyigazgatót keresse fel s ajánlja jóindulatukba az egyesületet s különösen az új pénzügyigazgató figyelmét hívja fel arra, hogy részrehajlás nélkül, az osztó igazság szigorú szem előtt tartásával hozza rendbe a nyugdíjak kifizetését és most első sorban a kézdijárási, kézdívásárhelyi és orbai járási nyugdíjasok 4-5 havi nyugdíjhátralékát fizettesse ki, ahol a helyzet türehtetlen és gyors elintézését követel. Ugyancsak Vajna K. indítványára elismerő köszönetet nyilvánította a közgyűlés a sajtónak, különösen a

A kézdi-orbai főesperes

ünnepies fogadtatása.

Augusztus hó 30-án d. u. 4 órakor érkezett Kézdiszentlélek állomására a kézdijárási főesperese, valamint Szárazpatak és Kővár kettős hitközség plebánosa: dr. Péterffy Lőrinc, e vidék szülőtte. Az új főesperest az állomáson Opra János szárazpataki lakos, volt jegyzőgyakornok Szárazpatak és Kővár nevében, az ott megjelent nemcsak szárazpataki, hanem még Szentlélekről is többen érdeklődők előtt könnyezésig szívből jövő megleghangu, talpraesett, valódi székely-testvért illető szavakkal üdvözölte.

A főesperes keresetlen, de mindenkit megható meleg szavakkal, mindnyájunkat igazán lebilincselően választott, áldást kérve a vidékre, Szárazpatak és Kővár apraja és nagyjára, valamint szülőföldjére, a székelyekre és a vidékre egyaránt.

Azután a hosszú kocsisortól kisérve, Szentléleken keresztül vonulva, elérte Szárazpatak községhez, ahol az „Isten hozott” felirattal ellátott díszkapunál a község apraja és nagyjaja megjelent, itt György Bálint egyszerű, székely szavakkal szintén üdvözölte, mint a hitközség plebánosát.

Egy kis leány — az ifjuság nevében köszöntötte, majd a megjelentek virággal halmozták el a saját díszes kocsiján bevonuló főpapjukat.

Innen a plebánia hivatalára vonultak, ahol Bence István volt plebános az ő nyugodt temperamentumával, kedves szavakkal fogadta és üdvözölte.

Este a szárazpataki egyházközségnek, vagyis a megyebíró házában a községi és egyházközségi vezetőség és a vidékről is megjelent vendégekkel egyetemben szeretet-lakomára gyűltek össze, amelyen számos pohárköszöntő hangzott el.

A vacsora a késő hajnali órákban ért véget. Miként az új főesperes is kifejtette, őt az isteni gondviselés és szeretet hozta vissza a szülőföldjére. Adja Isten, hogy legyen áldásos a munkálkodása körünkben.

Egy jelenvolt.

Meggyőződéseim szerint a közéletre, az emberi társadalomra eléggé fel nem becsülhető hatással lehet egyesek magánélete, egy szép, egy ideális, boldog családi élet is.

És az ifj. Dávid István és Cziffra József családi élete ilyen példányszerű, ilyen boldog, ilyen harmonikusan szép volt egy fél-századon keresztül.

Sokan ismerték, mint én is — és így — tanuságot tehetnek e megállapításom valódisága mellett. A Dávid Istváné ősi családi fészke az Istenfélelem, mély vallásosság, a krisztusi emberszeretet, valódi hazafiság, a tisztaság jellem, a gyöngédség, munkásság és a karékoskosság erőneinek megszentelt hajléka volt és az ma az utódoknál is. Ebből a házból a szükségben szenvedők, segítségre szorultak, árvák, özvegyek, munkaképtelenek, a humánus, kulturális, hazafias célok javára adományt kérők sohasem jöttek ki üres kézzel, — míg oly sokan voltak és vannak azok, akik nyitott ajtót mutattak a segélyért, támogatásért folyamodóknak. Az ilyen házon, melyből az önzetlen jószág melege árad ki, rajta van az isteni kegyelem. És lakói méltán sorolhatók a közélet emlékeztetőre érdemes munkás alakjai közé.

Ifj. Dávid István és felesége Cziffra Józsefné 3 leánya: Mária, Kata és Józsefa és három fia: Antal, János és István van életben, akik a társadalomban elfoglalt tiszteletreméltó állásaikban valamennyien hiven követik áldott emlékü szülőik nyomdokait.

3 megyei lapnak: a Székely Nép, a Székely Ujság és Székelyföld, valamint a Brassói Lapok szerkesztőségének a nyugdíjasok ügyeinek eddigi lelkes támogatásáért s az új egyesületet is hasonló jó indulata pártfogásába ajánlotta.

Bizalommal nézünk a Nyugdíjasok Megyei Egyesületének tevékenysége elé és hisszük, hogy kitűzött célját a derék tisztikar igyekezni fog megvalósítani. De ehhez szükséges és fontos dolog, hogy minden nyugdíjas minél előbb belépjen az egyesület tagjai sorába s a tagdíjak befizetésével legyen segítségére, hogy az egyesület működését megkezdhesse.

Nyilvános köszönet.

a K-vásárhelyi Múzeum részére tett adományokért.

II. Múzeumi tárgyakat adományoztak:

(3) 44. Tóth József szabóipartársulati elnök: a helyi szabó cég két régi pecsét-nyomója, egy céházszlő-foszlányok, 2 drb. szabadítványi levél, 1 drb vándorló könyv, 3 évkönyv. 45. L. Gyárfás Károly kereskedő 6 kötet könyv, 2 drb husvéti tojás, 5 drb. pénz, egy csoportkép, 46. Marsalkó Jánosné egy 1687 évi misekönyv. 47. Sándor Lajos iskolaszolgá 6 drb bankjegy. 48. Benkő Zoltán szücs-segéd 17 drb bankjegy és pénz. 49. özv. Nagy Györgyné birtokos 16 drb pénz és érem, 3 drb díszgomb. 50. Kovács István csizmadia 12 drb bankjegy. 51. Borynai Karleusa Lajos Majláth püspök szöszata a harcosokhoz. 52. ifj. Lukács Viktor bádógos segéd két drb pénz. 53. Szabó István lakatos és rézöntő egy régi rézmozsár bottal, 9 drb pénz. 44. Nagy Imre szücs egy ezüst hat krajcáros, 55. Kovács József kalapgyáros egy ezüst huszas, két réz pénz, 56 Kovács Ferencné Pénzes Erzsébet (Bereck) egy papírpénz. 57. Szepesi János város-gazda az Erdélyi gubernium 1803 évi körözüvénye egy megszőkött gyilkosról. 58. Ujlaki János plebános (Zabola) 12 drb pénz, 9 drb bankjegy. 59. Mátyás Árpád birtokos Almás 8 drb régi okirat. 60. Cimbalmás András ny. postaltiszt egy pénz. 61. Szabó József ny. igazgató 6 drb pénz, 2 drb régi okirat. 62. Szigeti Gyula órás egy régi okirat. 63. Dávid István Mihály kereskedő régi szamovár rézből. 64. Benkő Sándor ny. járásbíró 8 drb bankjegy. 65. ifj. Dobal Lajos kereskedő 10 drb husvéti írott tojás, 3 drb gyászjelentés, egy százéves tisztí kard. 66. Lázár László bankpénztárnok 3 cseh papírpénz. 67. Csiki Dani szász-falvi földműves az 1885 iki kiállítás emlékérmé. 68. Pakocs Gizella tanuló egy bankjegy. 69. Bálinth Gyula ny. postafőtiszt egy kőkorszakbeli kő-kés darab. 70. Antalffy Nándor volt rendőr Turóczi Mózes és ágyugyári társai fényképe. 71. Kovács J. Istvánné könyvkereskedő 1 orosz pénz. 72. Szócs László kászonalitzi kereskedő egy hadi fogoly borotva, 16 drb pénz és érem. 73. Udvardy Árpád borbélytanuló egy régi pénz. 74. Pakocs Mihályné (Torja) egy régi gyűrű. 75. Dr. Várhelyi Ödön egy bokály, két cserép dísz-tárgy. 76. Várhelyi György kereskedő és kárpitos egy nyereg kápa, egy talpas nyárs. 77. özv. Jancsó Sándorné Turóczi Juliánna egy nyárs, egy tealőző alja, Turóci Mózes és társai fényképe. 78. Albert Vilma háztulajdonos 14 drb bankjegy, 11 drb pénz és zseton. 79. Ifj. Jakab István takarékpénztári vezérigazgató két folyóirat, 16 fénykép. 80. Török Andor alispán 24 drb fénykép. 81. Nagy Lajos tanuló egy korondi aragónit-kő. 82. Antal Andor kereskedő egy deszkára festett régi szűz Mária kép. 83. Dávid Antal Iván egyetemi hallgató 2 drb pénz. 84. I. Diénas Kálmán igazgató a Kézdivásárhelyen volt Közművelődési Egyesület zenei szakosztályának csoportképe. 85. Török Sándorné Ambrus Margit két régi csoportkép (kézirajz). 86. özv. Mihály Ádámné egy koppantó. 87. Karácsony Béla fodrász segéd 2 drb pénz. 88. Mikola Imre martonfalvi földműves egy pénz. 89. Szócs Dávid (Kászonszeltiz) 10 drb régi pénz. 90. Brósz Emil főgimn. tanár 20 drb kitömött madár (a melyek kitömési kiadásai részbeni megterítésére 2000 Leuban egyezett meg vele a múzeumi bizottság). 91. Klein Zsigmond ékszerész 5 drb régi ezüst pénz. 92. Karácsony Béla fodrász-segéd egy mult század eleji osztrák fúszártízi táská 93. Pakocs Mihály 3 drb pénz. 94. Jancsó István nyomdász tanuló 3 drb pénz.

Százezer magyar él Moldovában...

Az Erdélyi Élet írja: Mostanában fel-tűnő nagy érdeklődés van erdély-szer-te a bukovinai és moldovai magyarok iránt. A közeli jövőben jelenik meg egy igen érdekes könyv, amely hatvannégy teljesen új csángó magyar dalt tartalmaz. Ezeket a dalokat Domokos Pál Péter faluról-falura járva, írta össze. Domokos Pál Péter fiatal tanár, Budapestben szerezte meg néhány évvel ezelőtt a diplomáját, aztán visszajött Erdélybe, hogy ott használjon magyar véreinek. Alkalmunk volt Domokos Pál Péterrel beszélni. A fiatal tanár, aki egész Erdélyben nevezetes ember s akit valóságos új Körösi Csoma Sándor néven emlegetnek, érdekes felvilágosítást adott a kérdéseimre.

— A moldovai magyarokat, — mondja Domokos — össze szokták cserélni a Bukovinában élő magyarokkal. Mind a két-tőt „csángó”, elnevezéssel foglalják össze. Pedig nem egészen így van a dolog. A Moldovában élő magyarság gyökerei ugyanis néhány száz évvel ezelőttre nyulnak vissza. Az első magyar telepeket még második Endre magyar király veterán katonái alakították meg. Később aztán nőttön a magyar telepesek száma. Magyarországon a törökuralom alatt, Erdélyben a fejedelmek alatt szintén elég zavaros idők jártak és székelyek közül igen sokan mentek át vagyonszerzésért Moldovába, mert biztonság-sabbnak vették ott az életet. Megtelepedtek. A tulajdonképpeni csángók a bukovinaiak. Ők csak százötven éve vándoroltak ki.

— Ma körülbelül százezer magyar él Moldovában, világosított fel Domokos. A legtöbben a Szereth völgyében, Bacau megyében élnek, tizenkét községben. Isten csodája, hogy megőrizték a nyelvüket. De milyen magyar nyelv ez! Keverve magyar és román szavakkal, átveszik és alkalmazzák az idegen nyelv törvényeit. Csak az őseredeti népdalokban él kristálytisztán az ősi magyar nyelv. Ilyet hatvannégyet írtam össze... Panaszkodnak szegények, hogy nincs, aki törődjék velük. Legutoljára 1914-ben közvetlen a világháború előtt járt kint náluk néhány magyar katolikus pap, akik ott missziót tartottak a moldovai magyar falvakban.

Azóta senki. Pedig bizony hasznos munka volna a napról-napra megfogyatkozó magyarságnak megmenteni ezt a sokezer magyar lelket...

Kezdő és haladó növendékek

zongora tanítását

elvállalom. — Cseh Gyuláné

A szovjet már megegyezett Németországgal Lengyelország felosztására vonatkozólag.

A francia nagylapok erős támadást intéztek Litvinov külügyi népbiztos ellen és azt írják, hogy Moszkva Berlinen keresztül akarja megzsarolni Európát.

A Petit Parisien lap szerint a szovjet már meg is állapodott Németországgal Lengyelország felosztására vonatkozólag.

Ezt bizonyítja az is, hogy a szovjet a francia-orosz tárgyalások során nem volt hajlandó elismerni a lengyel korridor jogosságát.

A Figaro tiltakozik az ellen, hogy a szovjet a tárgyalások során a hegemoniát magának szerezze meg és vezető helyen foglalkozik a paktum körül folyó eseményekkel.

Azt írja a lap, hogy nem szabad megengedni, hogy az évszázadokon át idegen rabságban sanyalódó Lengyelország német-orosz harapófogó közzé kerüljön.

Mindezekkel szemben Franciaországban a kormánykörök komolyan gondolnak az orosz paktum-tárgyalások prefektuálására, sőt már kombinációk is vannak forgalomban az irányban, hogy ki legyen Franciaország moszkvai nagykövete?

A legtöbb esélye az állásra gróf D. Jeannak van.

HIREK.

SZÉKELY UJSÁG

Politikai hetilap.

Megjelenik minden vasárnap reggel.

Szept.

5

1931.

— Bemutatjuk... Ezzel a találó kifejezéssel konferáljuk be, hogy a Kézdivásárhelyre áthelyezett tanítóképző tanárai már szeptember elsőjére megérkeztek városunkba. Amint megírtuk, az új intézet igazgatója a volt főgimnázium direktora: dr. Boga Alajos lett, a főgimnázium régi tanárai, az áthelyezett Szakács Antal és Brósz Emil kivételével, szintén alkalmazást nyertek a tanítóképzőnél, így az újonnan jöttekkel együtt értékes tanári kara lesz a kezdivásárhelyi román. kath. tanítóképzőnek. A tanítóképzővel a következő tanárok költöztek át: Kovács András pápai káplán, a képző volt igazgatója, aki úgy szólván hazajött, mert itt született a közeli Nyujtód községben. Ugy szintén hazaérkezett az ismert nevű poéta, Zsögön Zoltán tb. igazgató, az ozsdolai Zsögönök közül. Szimpatikusok Szócs Lajos és Koncz Lajos tanárok is. Szeptember elsőjével kinevezték a tanítóképzőhöz zenetanárrá Domokos Pál Pétert, akivel szintén értéket jelentő tanerőt nyert a város közoktatása. Meleg várossal köszöntjük őket és kérjük, szeressék meg e várost az ő történelmi multjával, küzdelmével, girhes-görbe utcáival, minden fájdalommal és örömmel.

— Lelkésziztatás. A kezdivásárhelyi gör. kel. egyházközség új, egyben első lelkészét, Raffiroiu Joant a múlt vasárnap délelőtt iktatták be ünnepiesen. A templomi aktus után a Vigadóban bankett volt, melyen az első felköszöntőt Nastasi Cornel, az interimár elnökhelyettese a királyra mondotta. Utána Raffiroiu főesperes a metropolitára, Paál Lajos az egyetértésre írtette poharát. Dima áll. el. isk. igazgató az iskola és az egyház kötelekeiről beszélt. Felköszöntőt mondott még Arieşanu gör. kath. lelkész.

— Szabadságról. Dr. Bidu V. Valér, a kórház igazgató-főorvosa, az interimár elnöke szabadságról hazaérkezett.

— Megismételték a János-vitézt. Közkivádnatra meg kellett ismételni a János-vitéz gyermekelőadását. A múlt hétfőn megismételt előadásnak szintén óriási sikere volt. Különösen meleg ünneplésben volt része a kis Bagó trombitásnak, Paál Elek hisfiának, Paál Attilának.

— A Sparkassza új ügyésze. A Sparkassza helybeli fiókjának jogtanácsosa szept. 1-től kezdve dr. Fekete András ügyvéd lett.

— Az adósságok befizetése adóba. A helybeli adóhivatal a következő megfigyelésre méltó felhívást bocsátotta ki az adóhátrálékosokhoz:

Felhívjuk az adófizető polgárok figyelmét, hogy a hátrálékban levő állami adókat, valamint az állammal fennálló mindennemű tartozásait 10 napon belül fizessék be, mert ellenesetben, aki ezen elemi, honpolgári kötelességének nem tesz eleget, legszigorubbán végre lesz hajtvva. Ugyanehhez figyelmeztetjük az adófizető polgárokat a (Legge de armare) Végrehajtási törvény azon intézkedésére, amely szerint, ha valaki bármilyen címen pénzzel tartozik, mielőtt kifizetné azt hitelezőjének, köteles először is az állami adóját levonni, azt az illető adóhivatalnál befizetni, mert ellenesetben saját vagyonával felelős marad hitelezője adóhátrólásáért is és éppen úgy lesz végrehajtvva, mintha az ő előírt tartozása volna. Eppen ezért felhívunk mindenkit, aki haszonbér, munkadíj, fizetés, vállalat díj, jutalék, osztalék, vételár, adósság, vagy bármilyen más címen valakinek tartozik, a tartozás kifizetése előtt győződjék meg, hogy hitelezője, munkaadója, alhalmazója, üzletfele stb. az állami adóját kiegyenlített-e s amennyiben ezt nem tette volna, úgy a fennálló követeléstől először is az illető állami adóját rendezze, hogy az által elkerülje a ndia foganosítandó legszigorubb végrehajtást.

— Autók szemléje. Október 7-én d. e. 8 órakor lesz az autók szokásos szemléje, melyre felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

— Innen-onnan. Zita exkirályné és Ottó főherceg inkognitóban Franciaországban tartózkodnak. — A dragasani járásbíró-ság egy hónapi börtönrre ítélte Jon G. Florescu lelkész, amiért kisajátította egyik adósának vagyonát. — Beludzisztánban borzalmas földrengés pusztított. Charye városa eltűnt a föld színéről. — A betegségyező pénztárak bukaresti igazgatóságának közleménye 40 millió leu deficitet állapít meg. — E héten életbelépett a magyar-román kereskedelmi szerződés.

— Bankünnep. A Banca Națională intézkedése folytán a pénztézetek hétfőn és kedden, tehát szeptember 7-én és 8-án úgynevezett „bankünnepet” tartanak, ami annyit jelent, hogy ezeken a napokon zárva lesznek. A helyi intézetek is megtartják ezt az ünnepet.

— Kövezés. A barompiacra levezető utcát kövezik jelenleg, majd hozzákezdenek más utcák megjavításához is.

— Kedves Főnök ur, még új és járatlan vagyok az irodaszerek beszerzésében. Azért bátorodom érdeklődni, hogy hol szokta az iroda a bevásárlásait végezni?

— Na, igen! Erről még nincs Ön tájékozva. Hát közlöm fontos mihez-tartás végett, hogy mindenfajta irodaszerek csak a Kovács-hirlapirodában szerzendő be. Olcsó és finom beszerzési forrás...

— Igenis, Főnök ur...

— Pardon, Kucsera ur! Szíveskedjék egyben a KOVÁCS-hirlapredával közölni, hogy a tanév megnyitásával a gyermekeim is ott szerzik be a tankönyveket és az iskolai-szereket.

— Na és még egyet! — Az iroda részére szükséges nyomtatványokat is rendelje ott, kérem...

— Siessünk a cégbejegyzéssel. A Marosvásárhelyi Kereskedelmi és Iparkamara lapunk utján a következőket közli: A kereskedelmi és Iparkamara újlag és nyomtalanosan felhívja az érdekelte kereskedőket és iparosokat, hogy már csak 4 hét van a cégbejegyzési határidő lejártáig és ha nem tesznek eleget cégbejegyzési kötelezettségüknek, a határidő lejártá után súlyos pénzbüntetéseknek teszik ki magukat. Másfelől azért is ajánlatos a minél gyorsabb bejegyeztetés, mert akció van folyamatban, hogy a régi cégeknek a bejegyzési taxa felemeltessék, mivel az eddigi 100 leu még az adminisztratív kiadásokat is alig fedezi. A vidéki, távolabb fekvő községekben levő érdekeltek igyekezzenek a hozzájuk közelebb fekvő, nagyobb helyeken levő Ipartestületek vagy Kereskedő társulatok vezetőségéhez fordulni felvilágosításért, vagy a kérések kitöltése végett, akik már instruálva lettek a Kamara kiküldötté által. Akik kérés blankettákat kérnek levél útján a Kamarától, azok csatoljanak válaszbélyeget és a blanketták árát, darabonként 1 leu 50 bant, melyet bélyegben küldhetik, ellenkező esetben a hivatalnak nem áll módjában a kért blankettákat megküldeni.

— Büntetik a zugrádiósokat. A helybeli postahivatalhoz rendelet érkezett a zugrádiósokra vonatkozólag. Eszerint nemcsak a rádiót fogják elkobozni, hanem megteszik ellenük a feljelentést az ügyességhez.

— Felhívás a nyugdíjasokhoz. A következő sorok közlésére kérték fel: Mindazok, akik a Háromszékmegyei Nyugdíjasok Egyesületébe be akarnak lépni, szíveskedjenek egyszersmindenkorra beiktatási díjban 20 leut és 1000 leunként a kézhezvett nyugdíj összeg után 10 leut hozzáam sürgősen befizetni. Tg.-Săcuesc, 1931 szept. 3.

Dr. Gyöngyössy István ny. e. alelnök.

— 170 bennlakó. Ennyi bennlakója van a római katolikus gimnáziumnak és képzőnek, úgy, hogy újabb szobákról kellett gondoskodni.

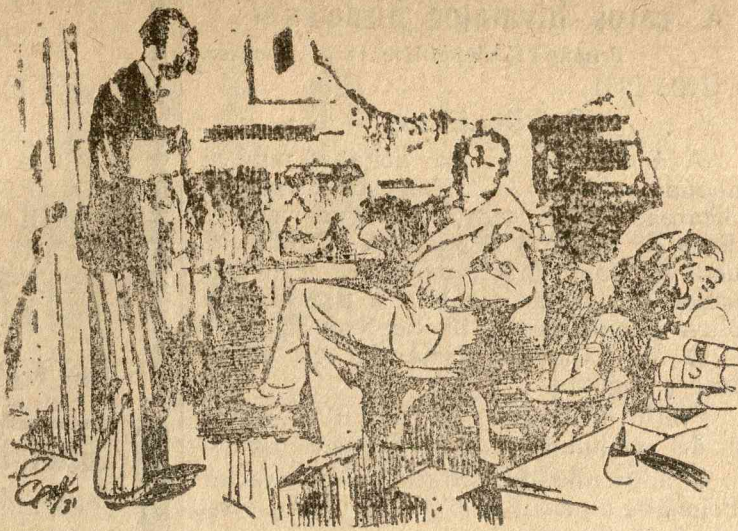
— Legények halálós összeszólalkozása. Tragikus végű összeszólalkozás történt Kézdivásárhelyen Kanabé Domokos szentlélek és Hosszu János polgári legények között. A veszekedés hevében Hosszu János revolvert kapott elő és Kanabé golyóval találta, eszméletlenül esett össze. Beszállították a kezdivásárhelyi kórházba, de már nem lehetett rajta segíteni. A golyó a beleket és a vesét farka keresztül és egy napi szenvedés után megölte. Kanabé két hélet ezelőtt jött haza szabadságra a katonaságból.

— Mekkora távolságra ültethetjük a megyéből fainkat? Erre a kérdésre felel a Nővényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikküket közül még a vértépusztító feketedarázs magyarországi megtelepedéséről, a paromfitól való trágyázásáról, a gyümölcs osztályozásáról, az őssibarakc alanyairól, a tulipán és jácint magról való szaporításáról stb. A dusan illusztrált szaklapokból a Nővényvédelem kiadóhivatala (Budapest, VIII. Rakóczi-ut 51. IV. emelet 5.) egy alkalommal díjtalanul küld mutatványszámat.

SPORT.

SzMTE—KSE 1:0 (0:0)

A Kovács-kupa döntő mérkőzését vívta a két csapat augusztus 30-án délután a helyi Sinkovits-sporttelepen nagyon szép számú közönség előtt. Ideális futball időben Kiss brassói szöv. bíró sipjére a KSE kezd s azonnal erős támadással lép meg az ellenfelet, melynek védelme a nem várt erős ostromtól megzavarodva, kissé kapkodva védekezik és sorba küldi tacsra a labdát. Már az első percekben a KSE több gólhelyzetet teremt, de a túl ideges belső csatárok nem tudják kapuba helyezni a labdát s így sorra eredménytelenül halnak el a legszebb támadások. A tempó mindkét részről nagyon erős, de a KSE határozott fölényben játszva sem tudja a megérdemelt gólt megkeresni. 0:0 félidő után a csapatok még nagyobb lendülettel fektüsznek a játékba, minek az eredménye több erős összecsapás és 3 sérülés. Mocsári kapus bekötött félszemmel kell védjen s az SzMTE pedig balösszekötőjét vesztí el s 10 emberrel kell tovább küzdeni. Most már egész váltakozó a játék. Az utolsó negyed órában az SzMTE szabadrúgáshoz jut,



melyet Majorosi nagy erővel küld kapura, úgy, hogy a sérült Mocsári kiejti a labdát s egyik szemfüles szentgyörgyi csatár a kapuba helyezi s ezzel meg is nyírik a mérkőzés. A KSE emberfeletti harsot vív a kiegyenlítésért, de a szerencsével nagyon hadilábon áll s így a szép küzdelem az SzMTE 1:0-os győzelmével ér véget. A győztes csapat meg nem érdemelten nyerte a meccset, mert a KSE nagy fölényével szemben ez alkalommal gyengébb játékokat mutatott s mégis egy szerencsés tipikus potyagóllal ő lett a kupa ez évi védője. Dicsőret illeti az SzMSE kapusát, aki merészségével és jó helyekedési érzékével több biztos góltól mentette meg kapuját.

A KSE-et a vereség dacára sem érheti semmi vád, mert becsülettel és nagy győzniakarással küzdötté végig az egész játékidőt s ha csak egy kis szerencséje van gólokkal nyerte volna a meccset. Mindenki jól végezte feladatát, mégis ki kell emelni a védelem szép játékát s a két szélső remek harcát, akik a helyzetek egész sorozatát készítették elő; sajnos, a belső csatároknak ezúttal nem ment a gól-lövés. A szerencsétlen kimeneti mérkőzés a lehangoltság mellett is tanujelét nyújtotta annak, hogy a KSE-ben lelkiismeretes munka folyik s a játékosok is azon vannak, hogy feleltessék a közel múlt rossz emlékeit. Ha majd a szerencsével is kissé jobb viszonyba kerülnek s továbbra is szeretettel és exoragalommal üsik a sportot és sportszerűen élnek: a szép számú drukker közönségnek sok kellemes délutánt fognak szerezni.

Kiss bíró a mérkőzést hozzáértéssel, jól vezette le. M

Nemere. S. E. — U. T. C. 2:0 (1:0)

Nagy meglepetésre az U. T. C. találja fel hamarabb magát és mindjárt heves ostrom alá veszi a Nemere kaput. A tartalékos Nemere nehézkesen mozog a pályán, azonban Uzon súlyos védelmi hibájából Kovács a Nemerenek szerzi meg a vezetést. Az eredmény a fél időig nem változik. A második félidő mezőny-játékkal telik el. A 38 perc-ben Kovács védtetetlen lövése utat talál a hálóba, melyet Uzon nem akar elismerni, mivel a súlyos lövés kipattan a hálóból, de a bíró hajthatatlan marad.

A Nemere formán alul játszott, míg Uzon mindvégig lelkesen dolgozott. A Nemereből egyedül Bartha kapus brillírozott, valamennyire kielégítettek Poppa és Papp L. — Uzonból a csatársor.

Bíró: Lackó, jól vezette a mérkőzést.

A mozi műsora.

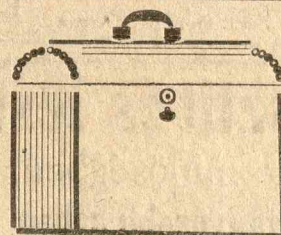
Ma, szombaton és holnap, vasárnap a „Sasok éneke” című színes-zenes-énekes filmoperettben egy új csillag: Lavrence Tibbet, a Metropolitán opera csodáshangu bonvivántja mutatkozik be. Rajta kívül Catherine Dall Owen és a két híres amerikai komikus, Stán és Pán jutnak jelentős szerephez.

A páratlan érdekességű történet orosz millióben a Kaukázus vadregényes vidékén a félvad cserkész törzsek között játszódik le, kiknek vezére egy daliás cserkész herceg. A gyönyörű szálas legény vakmerő, mint a sas és énekel, mint a pacsirta.

A „Sasok éneke” a folyton fejlődő hangosfilm egyik legértékesebb alkotása.

Szeptember 12—13-án, szombaton és vasárnap „Az ezüst rókák hazája” Rin-Tin-Tin című izgalmas hangos kalandor film kerül bemutatásra. Az amerikai vadnyugati hőskölteménye ez a film, melyben a szebbnél-szebb jelenetek a Siena és Huddson legszebb tájain készültek, ahol még ma is indiánok, trapperek és olyan emberek élnek, akikhez a civilizáció még nem ért el.

A darabban főszerepet játszó Rin-Tin-Tinhez — a csodakutyához — nem kell külön kommentár. as—nő.



Iskolatáskák

kézi és háti legújabb mintájú, legolcsóbb árban beszerezhetők a

KOVÁCS-hirlapirodában

A város hivatalos hirdetései

Primăria Comunei Urb. Târgul-Săcușesc.
No. 3723/1931.

Publicațiune.

Având în vedere ca licitație publică minuenda publicată la 25 August 1931 pentru furnizarea a 400 caruțe nisip de vale, — în lipsa de oferte a rămas fără rezultat se aduce la cunoștința publică, ca Primăria orașului Târgul-Săcușesc ține a II-a licitație publică minuendă la 10 Septembrie 1931 ora 11 în cabinetul primarului cu oferte închise și sigilate.

Prețul de strigare 25 Lei cu un cvan-tum de minimum 75 cm. de una căruță. Condițiunile de licitație se pot vedea la Primăria orașului în biroul Șef. serv. economic în orele oficiale.

Licitația se va ține conform disp. art. 88—110 din L. C. P.

Târgul-Săcușesc, la 28 August 1931.

Președ. Com. Int.: C. Nastasi. Secr. Gen.: R. Cosma
No. 3422/1931.

Publicațiune.

Pe baza dispozițiilor din legea de Recrutare a Armatei Române Primăria orașului Târgul-Săcușesc aduce la cunoștința publicului din acest oraș, că în zilele de 9 și 10, 11, Septembrie a. c. se face înscrierea în tabelele de recensământ a tinerilor născuți în anul 1913.

Cu aceasta ocazia sunt obligați a se prezenta pentru a și face înscrierea toți tinerii născuți în anul 1913, pot fi reprezentanți prin părinți sau tutori.

Se vor prezenta și tinerii cari au domiciliu stabil cu părinții în acest oraș însă or născuți în alte.

Cei născuți în alte comune.

Înscrierea se vor face la Biroul de Populație unde funcționează și Secția Militară a Primăriei Orașului Târgul-Săcușesc în zilele de mai sus între orele 7—13.

Cei ce nu se vor prezenta pentru a și face înscrierea vor trage consecințele prevăzute în codul de Justiție militară.

Hirdetmény.

Közhirre tesszük, hogy az 1913 évben született ifjak katonai összeírása I. év szeptember 9, 10 és 11-én d. e. 7—1 óráig fog eszközöltetni a Népeségi irodában, a hol működik a városi katonai ügy osztálya is.

Kötelesek jelentkezni az összes, akár a városban születettek, akár idegen helyen született, de jelenleg a városban tartózkodók.

Azok, akik idegen helyen születettek, hozzák magukkal az anyakönyvi kivonatu-kat is.

Târgul-Săcușesc, la 31 August 1931.

Preș. Com. Int. C. Nastasi. Secr. Gen. R. Cosma.
No. 3739/1931.

Publicațiune.

Aducem la cunoștința publică, că înmatricularea firmelor comerciale și industriale se face până la 10 Octombrie 1931 cel mai târziu, atragem atențiunea tuturor celor interesați că dacă până la acest termen n-au cerut înmatricularea firmei vor fi amendați cu o amendă până la 50.000, pentru a ivite aceasta ar fi bine ca toți cei interesați să și rezolvă această chestiune până la terminul fixat.

Hirdetmény.

Köztudomásul hozzuk, hogy a cégbe-jegyzést legkésőbb 1931 okt. 10-ig lehet eszközölni. Figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy a kik az említett határidőig nem jegyeztetik be a cégeiket, 50.000 Leu-ig terjedő pénzbüntetéssel lesznek megbüntetve. Ennek elkerülése végett figyelmébe ajánljuk mindenkinek, hogy minél hamarabb intézze el ezen ügyet.

Târgul-Săcușesc, la 3 Septembrie 1931

Preș. Com. Int. Nastasi. Secr. Gen. R. Cosma.

Ezennel b. tudomására hozom a tisztelt vevőközönségnek, hogy

ÜZLETETEM ÁTHELYEZTEM

a Vasut utca bejáratánál, Kovács Árpád ur üzlete mellett levő helyiségbe, ahol ezután is készséggel állok a tisztelt vevőközönség rendelkezésére jó áruk és versenyképes árakkal.

Erről vásárlása által meg tud győződni.

Szíves párfogásukat továbbra is várva, vagyok teljes tisztelettel:

DOBRA MIKLÓS

Töltőtollakhoz bármilyen nagyságban tollhegyek kaphatók Kovács-hir. a piroda könyv és papírüzletében.

A Kézdivásárhelyi Takarékpénztár tulajdonát képező Morvay Istvánné sz. Damokos Erzsébet íele cca

30 hold szántó és 3 hold kaszáló

mely Kézdivásárhely és Alcsernáton között egy tagban fekszik, a Kézdivásárhelyi Takarékpénztárnál előnyös feltételek mellett megvásárolható

akár egy tagban, akár parcellázva.

A KÉZDIVÁSÁRHELYI TAKARÉKPÉNZTÁR Igazgatósága.

Hirdetéseket jutányos árban közöli Székely Ujság.

Az Erdélyi Református Egyházkerület jótékony célú sorsjátékának tervezete.

Összgyeremények:

Leu 3,500.000

Minden nyeremény készpénzben fizetve.

KOLOZSVÁRI TAKARÉKPÉNZTÁR ÉS HITELBANK R.-T.

Megrendeléseket legpontosabban teljesít a **KOVÁCS-hir. a piroda** TÂRGUL-SĂCUESC Sos. Averescu (v. Gábor Aron-utca.) 1 szám

HUZÁS:

I. 1931 november 30.

350 drb a Leu	300 Lei	105.000
200 " " "	500 " "	100.000
35 " " "	3.000 " "	105.000
15 " " "	5.000 " "	75.000
10 " " "	10.000 " "	100.000
5 " " "	20.000 " "	100.000
1 " " "	50.000 " "	50.000
1 " " "	100.000 " "	100.000
1 " " "	200.000 " "	200.000
618 drb	Leu	935.000

II. 1931 december 22

350 drb a Leu	300 Lei	105.000
200 " " "	500 " "	100.000
35 " " "	3.000 " "	105.000
15 " " "	5.000 " "	75.000
10 " " "	10.000 " "	100.000
5 " " "	20.000 " "	100.000
1 " " "	50.000 " "	50.000
1 " " "	100.000 " "	100.000
1 " " "	200.000 " "	200.000
618 drb	Leu	935.000

III. 1932 január 20

300 drb a Leu	300 Lei	90.000
200 " " "	500 " "	100.000
30 " " "	3.000 " "	90.000
10 " " "	5.000 " "	50.000
5 " " "	10.000 " "	100.000
1 " " "	20.000 " "	100.000
2 " " "	50.000 " "	100.000
1 " " "	100.000 " "	100.000
558 drb	Leu	1.630.000

Minden huzás után a nyerő számokat a Monitorul Oficialban, a napilapokban és egyházi lapokban közli a Központi Sorsjegyiroda Vidékre postán 117 Leu.

**Legjobb áruk!
Legolcsóbb árak!
Legjobb kiszolgálás!**

Vajda Józsefnél

Kávész, rizs, liszt, cukor, cukorka és csokoládé bombonok. — Szalonna, turó, szalámi, szardíniák, friss teavaj és mindennemű fűszerek,ogyoró, mandula, mazsola stb. minden időben.

Használja föl az alkalmat és cipő szükségletét szept. 15-éig fedezze.

Gyerek cipők 80 leutól

Női " 100 "

Férfi " 300 "

Mélyen leszállított árak

DÁVID ANTAL cégnél.

Értesitem a m. tisztelt közönséget, hogy a postával szemben, az Apró-féle lakásban

sóraktárt nyitottam

Mindenfajta só nálam szerezhető be angroban és olcsón. Kérve b. párfogást, vagyok Tisztelettel:

Radu Bunghez.

Vegyileg tisztít és fest és présel többféle minőségben, elveszitené, = legjutányosabb árban

női- és férfi ruhákat, plissézozást különböző mintákban készít, posztókat ványol, fest — női és férfi kiizzadt filz kalapokat tisztít anélkül, hogy formáját

Bartos Boldizsár

TÂRGUL-SĂCUESC — KÉZDIVÁSÁRHELY

Tipografia "MINERVA" nyomda Târgul-Săcușesc (Kézdivásárhely). 1931.